



Parish Bulletin. JUNE 08, 2014, Vol. 9, Issue 36

SACRED HEART KNANAYA CATHOLIC PARISH

611 Maple Street, Maywood, IL 60153
www.knanayaregion.us/chicago * sajipinarkayil@gmail.com * 630-563-2565*



ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܝܡ

ശ്രീഹാരാലം

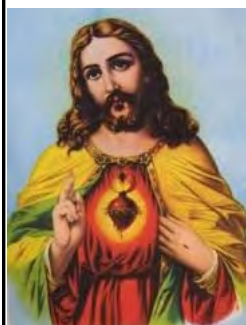
WEEKS OF
APOSTLES

JUNE OFFERINGS	June 01
Sunday Holy Qurbana Collection	\$1,613.00
Guadalupe Shrine	\$102.00
St. Anthony Novena	\$52.00
Ascension Thursday	\$47.00
Parish Feast Fund	\$1,200.00
Fund Raising	\$6,320.00
Total	\$9,334.00
AGAPE MOVEMENT	
Sacred Heart Agape Store	\$103.00
St. Mary's Agape Store	\$70.00
Birthday Donation	\$40.00
Wedding Anniversary Donation	\$20.00
Sponsor A Seminarian - 3	\$750.00
TOTAL AGAPE	\$983.00

Holy Land Trip

Sacred Heart Parish Pilgrim Committee is organizing a trip to **Holy Land** in November / December time frame. Interested persons please register your name with Thampi Chemmachel or Sunny Indikuzhy. Registration close on June 30th.

Main Feast of Sacred Heart of Jesus From June 6 to June 9, 2014 At Sacred Heart Knanaya Church



- Solemn Holy Qurbana
- Feast Messages
- Entertainment Programs
- Religious Education Festival
- Fest Procession.

Sponsors:
Infant Jesus Koodaroyogam
and Ten other Families
All are welcome !!!

CHURCH SCHEDULES & ACTIVITIES

FRIDAY, JUNE 06, 2014 - First day of Main Feast.
 Feast celebration starts at 6:00 PM.
 Holy Qurbana at 6:15 PM.
Religious Education Festival after Holy Qurbana.
SATURDAY, JUNE 7, 2014 - Second day of Main Feast.
 Feast celebration starts at 5:30 PM. Holy Qurbana at 5:45 PM. Entertainment programs by Koodarayogams.
Feast of Blessed Mariam Thresia.
SUNDAY, JUNE 8, 2014 - Main day of the Feast.
 Holy Rasa Qurbana at 10:00 AM. **Feast of Pentecost.**
Colorful procession after Holy Rasa Qurbana.
MONDAY, JUNE 9, 2014 - Last day of the Feast.
Memorial Holy Qurbana for the Souls departed at 7:00 PM.
St. Anthony Novena Feast Starts Today.
TUESDAY, JUNE 10, 2014
 Holy Qurbana at 7:00 PM. **St. Anthony Novena Day 2.**
WEDNESDAY, JUNE 11, 2014
 Holy Qurbana at 7:00 PM. **St. Anthony Novena Day 3.**
THURSDAY, JUNE 12, 2014
 Holy Qurbana at 7:00 PM. **St. Anthony Novena Day 4.**
FRIDAY, JUNE 13, 2014
 Holy Qurbana at 7:00 PM. **St. Anthony Novena Day 5.**
SATURDAY, JUNE 14, 2014
 Holy Qurbana at 10:00 AM. Novena of our Lady of Perpetual Help after Holy Qurbana. **St. Anthony Novena Day 6.**
 Holy Qurbana at 10:00 AM. Novena of our Lady of Perpetual Help after Holy Qurbana.
SUNDAY, JUNE 15, 2014
 Holy Qurbana at 10:00 AM. **St. Anthony Novena Day 7.**
Feast of Holy Trinity.
MONDAY, JUNE 16, 2014
 Holy Qurbana at 07:00 PM. **St. Anthony Novena Day 8.**
TUESDAY, JUNE 17, 2014
 Holy Qurbana at 7:00 PM. **St. Anthony Novena Day 9.**
Feast Celebration of St. Anthony.
WEDNESDAY, JUNE 18, 2014
 Holy Qurbana at 7:00 PM.

Koodarayogam Gathering

St. Stephen: Saturday, June 14th 7:00 PM at Kurian Thattarettu's House.
Our Lady Of Guadalupe: June 29th 2:00 PM at Mathias and Denny Pullapally's House.



അത്ഭുതപ്രവർത്തകനായ വിശുദ്ധ അന്തോണീസിന്റെ
 നൊവേന തിരുന്നാൾ, ജൂൺ 9 തീക്കൾ മുതൽ ജൂൺ 17
 ചൊവ്വാ വരെ ചിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട് ദൈവാലയത്തിൽ

- വിശുദ്ധ കുർബാന
- ഒൻപത് ദിവസം തുടർച്ചയായി നൊവേന
- ആരാധന

പ്രധാന തിരുന്നാൾ പ്രസുദേന്തി - മാർട്ടിൻ & ലിസി നടപ്പറമ്പിൽ
 ഏവർക്കും സ്വാഗതം !!!!

READINGS & READERS

ഉയിർപ്പുകാലം & ശ്ലീഹാക്കാലം (Weeks of Resurrection and Weeks of Apostles)

	JUNE 6 (First Day of Feast of Sacred Heart)		JUNE 7 (Second Day of Feast of SH)	
Readings	READINGS	6:00 PM	READINGS	05:30 PM
1st Reading	Isaiah 52: 13-53: 9	Anjali Mutholam	Genesis 12: 1-4	Thankamma Nedyakalayil
2nd Reading	Romans 10: 1-10	Jenni Aikaraparambil	Galatians 2: 19-21	Jintu Muriparambil
Gospel	St. John 19: 30-37	The pierced heart.	St. Mathew 25: 31-40	Express your love of God through good deeds

ശ്ലീഹാക്കാലം - First and Second Sunday of Apostles

	JUNE 8 (Main Feast Day of Sacred Heart)		JUNE 15 (Second Sunday of Apostles)	
Readings	READINGS	10:00 AM	READINGS	10:00 AM
1st Reading	Exodus 19: 1-9	Maju Ottapally	Joel 2: 18-26	Jessy Muthukattil
2nd Reading	Acts 2: 1-13	Dolly Puthenpurayil	Romans 5: 1-5	Teena Neduvampuzha
3rd Reading	1 Corinthians 12: 1-11	George Chackalathottiyil	No Third Reading	No Third Reading
Gospel	St. John 16: 5-15	The work of the Holy Spirit.	St. John 16: 12-15	Fulfillment in true spirit.

April Eucharistic Quiz Winners

Naveen Chakariyamthadathil
Ancy Chelackal
Sunny Chemmachel
Jennifer Ethithara
Cherupushpam Erapuram
Jimmy Kaniyal
Susmitha Mulayanoikunnel
Molly Mutholam
Joel Perumanathettu
Caleb Thottam

Nayana Chakariyamthadathil
Christian Chelackal
Abigail Cherumanathu
Joby Ethithara
Rajan Kalladathiyl
Lincy Kaniyal
Sarah Mulayanikunnel
Sheeba Mutholam
Dolly Puthepurayil
Chinnu Thottam

Mercy Elavumkal
Hannah Chelackal
Jincy Cherumanathu
Justin Ethithara
Thankamma Nedyakalayil
Jessy Muthukattil
Sibil Mulayanikunnel
Sunny Mutholam
Ashley Pullorkunnel
Nevah Thottam

Ani Vachachira

Littleflower Vachachira



ചിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട് ക്നാനായ കാത്തലിക് ദൈവാലയത്തിൽ

ഈശോയുടെ തിരുപ്പുഴയ ദർശന തിരുനാൾ മഹോത്സവം

2014 ജൂൺ 6, 7, 8, 9 (വെള്ളി, ശനി, ഞായർ, തിങ്കൾ) തീയതികളിൽ

* നൂറു മുത്തുകളുടെയും നൂറുപല കൈകളുടെയും സംരംഗിപ്പുകൊണ്ടുള്ള വർണ്ണാഭകളാൽ പ്രകാശിണം.
* പ്രൊഫഷണൽ കലാകാരന്മാരുടെ നാട്യങ്ങളാണ്. * കലാപരമ്പരകൾക്കായും * ബൈബിൾ നാടകം - ബത്തേരിയായുടെ മാതൃകയിൽ
* കൂടാതെയാനകുട്ടുംബാംഗങ്ങളുടെ കലാരസവ്യ

ജൂൺ 6 വെള്ളി

വൈകുന്നേരം
6.00 പരാക് ഉയർത്തൽ
6.15 തിരുസുരേഷ് പാ വെഞ്ചലിക്കൽ, ലഭിഞ്ഞ്
6.30 ഇംഗ്ലീഷ് പാട്ടുകൾപ്പോ, പ്രാശം
റവ. ഫാ. തോമസ് മുളവനാൽ
(വികാരി ജനറൽ, ചിക്കാഗോ സീറോമലബാർ മൂപ്പൻ)

English Solemn Holy Qurbana :
Rev. Fr. Thomas Mulavanal
(Vicar General - St. Thomas Syro-Malabar
Diocese, Chicago)
Choir: Sacred Heart Knanaya Catholic Parish
Youth Choir

7.45 വിശുദ്ധ കുർബ്ബാനയുടെ ആദിർവാദം
8.00 ദൈവാലയത്തിൽ കലാപരമ്പരകൾ
ബൈബിൾ നാടകം
ബത്തേരിയായുടെ മാതൃകയിൽ
മാതൃകയും സംവിധാനവും
ടോയി കുന്തലക്കൽ

8.00 Religious Education Festival
Bible Drama : 'Judith of Bethulia,
The Story of a Hebrew Daughter'
Script and Direction : Tommy Kunnesseri

ജൂൺ 7 ശനി

വൈകുന്നേരം
5.30 ലഭിഞ്ഞ്
5.40 ആഘോഷമായ പാട്ടുകൾപ്പോ
റവ. ഫാ. അബ്രഹാം മുളത്തലയ്ക്കൽ
(വികാരി ചിക്കാഗോ സെന്റ് തോമസ് ക്നാനായ
കത്തോലിക്കാ പള്ളി)

Solemn Holy Qurbana:
Rev. Fr. Abraham Mutholath
(Vicar, St. Mary's Knanaya Catholic Parish,
Chicago)
Choir: St. Mary's Knanaya Catholic Parish Choir

6.00 പ്രാശം, റവ. ഫാ സിജു മുടക്കോടിൽ
6.20 പ്രസംഗത്തിന് വാഴ്ചയും കപ്പോൾ വാഴ്ചയും
7.30 കലാരസവ്യ

Entertainment Programs
വിവിധ കൂടാതെയാനകൾ നടത്തുന്ന
കലാപരിപാടികൾ

Order of Koodarayogam Entertainment Programs
Infant Jesus Koodarayogam
St. Mary's Knanaya Catholic Parish
Sacred Heart Parish Koodarayogams

ജൂൺ 8 ഞായർ

രാവിലെ
10.00 ആഘോഷമായ തിരുനാൾ നാസ കുർബ്ബാന
റവ. ഫാ. സജി പിണർക്കയിൽ

Holy Rasa Qurbana: Rev. Fr. Saji Pinarkattayil
Choir: Sacred Heart Knanaya Catholic Parish
Adult Choir

പ്രാശം
റവ. ഫാ. സെബാസ്റ്റ്യൻ വേത്താനത്ത്
(ചാൻസലർ, ചിക്കാഗോ സീറോമലബാർ മൂപ്പൻ)

Homily : Rev. Fr. Sebastian Vethanath
(Chancellor, St. Thomas Syro-Malabar
Diocese, Chicago)

12.15 പ്രകാശിണം ചെന്നെടുക്കും
സാബു ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ട്
വിശുദ്ധ കുർബ്ബാനയുടെ ആദിർവാദം
റവ. ഫാ. സിജു മുടക്കോടിൽ
1.00 കഴുന്ന് എഴുന്നള്ളിക്കൽ, അഭിരവ്ക്കൽ
ജേജും വിളി സന്തോഷമുണ്ട്

ജൂൺ 9 തിങ്കൾ

7.00 പി.എം. മരിച്ചവർക്കുള്ള
പാട്ടുകൾപ്പോ, കീർത്ത്
റവ. ഫാ. സിജു മുടക്കോടിൽ.

പ്രസംഗത്തിന് വാഴ്ച
Infant Jesus Koodarayogam
Mathai Aikaraparambil
Abraham Arechira
George Chackalathottiyil
Sunny Chathambadam
Abraham Erikattumalil
John Muriparambil
James Puthenpurayil
Philip Puthenpurayil
Sunish Maliakal
Mathew Moonuparayil
Sabu Mutholam
Sunny Mutholam
Jaimon Nanthikattu
Kunjumon Nedyakalayil
Shiney Neettukattu
Maju Ottapally
Josemon Thekkumkattil
Stephen Vanchipurakal



The Twelve Promises of the Sacred Heart

As given by Our Lord to Saint Margaret Mary

Our Lord Jesus Christ made these twelve promises to those who honor His Sacred Heart to St. Margaret Mary Alacoque, a French nun, whom he called “the Beloved Disciple of the Sacred Heart” and the Heiress “of all Its treasures”, in the 1670’s. They show us how much he cherishes this devotion.

Considering that the blood that redeemed us at Calvary came from His Sacred Heart and that so much love and light still exude from it, we can easily understand why! These promises were revealed in one of many private revelations that Jesus gave St. Margaret Mary. Our Lord promised the following:

- 1. I will give them all the graces necessary for their state of life.**
- 2. I will give peace in their families.**
- 3. I will console them in all their troubles.**
- 4. They shall find in My Heart an assured refuge during life and especially at the hour of death.**
- 5. I will pour abundant blessings on all their undertakings.**
- 6. Sinners shall find in My Heart the source and infinite ocean of mercy.**
- 7. Tepid souls shall become fervent.**
- 8. Fervent souls shall speedily rise to great perfection.**
- 9. I will bless the homes in which the image of My Sacred Heart shall be exposed and honored.**
- 10. I will give to priests the power to touch the most hardened hearts.**
- 11. Those who propagate this devotion shall have their name written in My Heart, and it shall never be effaced.**
- 12. I promise thee in the excess of the mercy of My Heart, that its all-powerful Love will grant to all those who shall receive Communion on the First Friday of Nine consecutive months the grace of final repentance; they shall not die under My displeasure, nor without receiving the Sacraments; My Heart shall be their assured refuge at that last hour.**

ശ്ലീഹാക്കാലം

പന്തക്കുസ്താത്തിരുനാൾ തുടങ്ങിയുള്ള ഏഴ് ആഴ്ചകളാണ് ശ്ലീഹാക്കാലം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നത്. പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകമായി പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന കാലമാണിത്. രക്ഷാചരിത്രവുമായി അഭേദ്യബന്ധം പുലർത്തുന്ന ഒരു തിരുനാളാണ് പന്തക്കുസ്ത. ഇസ്രായേൽജനം വിളവെടുപ്പിനോടു ബന്ധപ്പെടുത്തി ‘പന്തക്കുസ്താ’ ത്തിരുനാൾ ആഘോഷിച്ചിരുന്നതായി നാം പഴയ നിയമത്തിൽ വായിക്കുന്നുണ്ട്. ‘പന്തക്കുസ്ത’ എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം അമ്പത് എന്നാണ്- അമ്പതാം ദിവസത്തെ തിരുനാൾ. വിളവെടുപ്പിനോടനുബന്ധിച്ചുള്ള ആദ്യഫലസമർപ്പണത്തിന്റെ തിരുനാളായിരുന്നു അത്. പിന്നീടാണ് ഇസ്രായേൽ ജനം ദൈവത്തിന്റെ ഉടമ്പടിപ്രകാരമുള്ള ദൈവജനമായിത്തീർന്നതിന്റെ ഓർമ്മയാചരണമായി ഈ തിരുനാൾ രൂപം നൽകപ്പെട്ടത്.

പുതിയ നിയമത്തിൽ ഈ തിരുനാളിനു ‘പുതിയ’ അർത്ഥം നൽകപ്പെട്ടു. ഉയിർപ്പിനുശേഷം അമ്പതാം ദിവസമാണല്ലോ പരിശുദ്ധാത്മാവ് ശ്ലീഹൻമാരുടെമേൽ എഴുന്നള്ളിയത്. അന്നാണ് സഭ ഔദ്യോഗികമായി ‘ഉദ്ഘാടനം’ ചെയ്യപ്പെട്ടത്. അന്നു പിതാവായ ദൈവം, ദൈവസ്നേഹം വ്യക്തിത്വം ധരിച്ച പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ പുതിയ ഉടമ്പടിക്കു മുദ്രവച്ചു. ഈ ഉടമ്പടി കല്പലകകളിലല്ല, മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളിലാണ് ആലേഖനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. പന്തക്കുസ്തായ്ക്കുശേഷമാണ് പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ പുരിതരായ ശ്ലീഹൻമാർ പുതിയ ഉടമ്പടിയുടെ സന്ദേശവുമായി ലോകമെങ്ങും പോവുകയും സഭാസമൂഹങ്ങൾക്ക് അടിസ്ഥാനമിടുകയും ചെയ്തത്. ‘ശ്ലീഹാ’ എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥംതന്നെ “അയയ്ക്കപ്പെട്ടവൻ” എന്നാണ്. മാമ്മോദീസായും തൈലാഭീഷേകവും സ്വീകരിച്ച എല്ലാവരും “അയയ്ക്കപ്പെട്ടവർ” ആണെന്ന വസ്തുത ഈ കാലം നമ്മെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ, ശ്ലീഹൻമാരും ദൈവജനവുമാകുന്ന സഭയും തമ്മിലുള്ള സുദൃഢമായ ബന്ധം, ആദിമസഭയുടെ ചൈതന്യവും കൂട്ടായ്മയും, സഭയുടെ പ്രേഷിതസ്വഭാവവും ദൗത്യവും എന്നിവയാണ് ഈ കാലത്തിലെ പ്രധാന ചിന്തകൾ. തങ്ങളുടെ ഗുരുവിന്റെ സന്ദേശവുമായി ലോകം മുഴുവനും ചുറ്റിസഞ്ചരിച്ച്, പുതിയ സഭാസമൂഹങ്ങൾക്കു രൂപംകൊടുത്ത ശ്ലീഹൻമാരുടെ കൂട്ടായ്മയിലും ഐക്യത്തിലും നമുക്കും പങ്കുചേരാം. നമ്മൾ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ആലയങ്ങളാണെന്ന സത്യം മറുകെപിടിച്ചുകൊണ്ട്, അവിടുത്തെ നിരന്തരസഹായത്താൽ, നമുക്കും ശ്ലീഹൻമാരെപ്പോലെ മിശിഹായെ പ്രഘോഷിക്കാം.



Weeks of Apostles: The Painting

On the day of Pentecost the Holy Spirit descended upon the Apostles, united in prayer together with Blessed Virgin Mary, in the form of fiery flames. The sprouting seed rooted on earth pictures the official inauguration of the Church. She is deeply rooted in the soil and growing rapidly by the blood of the holy Martyrs, spreading her branches to the ends of the earth. The dome of the church symbolizes the grown up Kingdom of God, containing all humans. Church is always inspired, guided and strengthened by the Holy Spirit.



ശ്ലീഹാക്കാലം : ചിത്ര വ്യാഖ്യാനം

പെന്തക്കൂസ്താദിനം നൂഹാദ്യുദ്യോ അഗ്നിനാളമായി പരിശുദ്ധ അമ്മയുടെയും ശ്ലീഹാരുടെയും മേൽ പെയ്യിനങ്ങി. ഭൂമിയിൽ വേരുന്നി പൊട്ടിയുളച്ചിരിക്കുന്ന വിത്ത് സഭാ തത്വമാണ്. ലോകത്തിന്റെ അതിർത്തികൾ വരെയും സഭ അവളുടെ നാമന്റെ സുവിശേഷം പ്രഘോഷിക്കുന്നു. വിശ്വാസികളുടെ കൂട്ടായ്മയായ സഭയെ പ്രചോദിപ്പിക്കുന്നതും വളർത്തുന്നതും നയിക്കുന്നതുമാണ് അവളിൽ സ്ഥിരമായി വസിക്കുന്ന നൂഹാദ്യുദ്യോ തന്നെ.

Season of Apostles

This season comprises 7 weeks from the day of the feast of Pentecost. In this season we give importance to the working of the Holy Spirit.

Pentecost is a feast intimately connected with the history of salvation. In the Old Testament, we read that the Israelites celebrated Pentecost in connection with harvest. The term 'Pentecost' means 'fifty' - the feast on the fiftieth day. It was a feast of first fruit connected with the harvest. Later this feast turned out to be the commemoration of the covenant by which the Israelites became the people of God.

In the New Testament, this feast is given a new meaning. It was on the fiftieth day after Easter that the Holy Spirit descended on the apostles. It is the birthday of the new people of God. On that day, God our Father sealed the new covenant in the Holy Spirit, the personification of love. This covenant is written not on stone tables but in human hearts. It is only after Pentecost that the spirit-filled apostles went around the world with the message of the New Covenant and laid the foundation of the communities of faith. The term 'apostle' means 'one who is sent'. This season reminds us that all those who have received baptism and anointing are 'being sent'. The main themes of this period are the work of the Holy Spirit, deep relationship between the apostles and the Church ie, the people of God, the spirit and unity of the primitive Church and the mission and missionary nature of the Church. Let us join the apostles who moved around the world with the message of their master and formed new communities of the faithful.